

De voor de bereiding ervan verwerkte Gruyère en Emmentaler kaassoorten werden in het uitvoerland bereid.

The Emmental and Gruyere cheeses used in its manufacture were made in the exporting country.

De ved fabrikationen anvendte Emmentaler- eller Gruyère-oste er fremstillet i eksportlandet.

Ostesortene Emmentaler eller Gruyère som er brukt i produktets fremstilling, er fremstilt i eksportlandet.

Lieu et date d'émission:

Ausstellungsort und -datum:

Luogo e data d'emissione:

Plaats en datum van afgifte:

Place and date of issue:

Sted og dato for udstedelsen:

Sted og dato for utstedelsen:

Cachet de l'organisme émetteur:

Stempel der ausstellenden Stelle:

Timbre dell'organismo emittente:

Stempel van het met de afgifte:

belaste bureau:

Stamp of issuing body:

Den udstedende myndigheds stempel:

Den utstedende instans' stempel:

Signature(s):

Unterschrift(en):

Firma(e):

Handtekening(en):

Signature(s):

Underskrift(er):

Underskrift(er):

10. *Kommissionsforordning (EØF) nr. 1617/69 af 31. juli 1969*

EFT nr. L 212/1 af 25. august 1969

I bilaget suppleres formularhovedet med betegnelserne »EC« og »EF«.

11. *Kommissionsforordning (EØF) nr. 2311/69 af 19. november 1969*

EFT nr. 295/1 af 24. november 1969

I bilaget suppleres formularhovedet med betegnelserne »EC« og »EF«.

Punkt I. 1. i modellen, der er anvendt til bilag I, erstattes med følgende tekst:

»1. Undertegnede (1)
med bopæl (forretningssted) i (2)
stiller hermed ved kautionstoldstedet

.....
en selvskyldnerkaution over for kongeriget Belgien, kongeriget Danmark, forbundsrepublikken Tyskland, Den franske Republik, Irland, Den italienske Republik, storhertugdømmet Luxembourg, kongeriget Nederlandene, kongeriget Norge og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland, indtil et maksimalt beløb af 5000 regningsenheder for hvert sik-

kerhedsdokument, for beløb, som en hovedforpligtet som følge af overtrædelser, begået under fælles forsendelsesprocedurer, for hvilke undertegnede gennem udstedelse af et sikkerhedsdokument har påtaget sig kaution, kommer til at skylde de nævnte medlemsstater i De europæiske Fællesskaber i told, skatter, importafgifter og andre afgifter som primære og sekundære forpligtelser, omkostninger og tillæg – med undtagelse af bøder eller ordensbøder.«

Tabellen i punkt I. 4. i samme model suppleres ved tilføjelse af fire punkterede linier, henholdsvis 6, 7, 8 og 9.

I bilag II suppleres formularhovedet med betegnelserne »EC« og »EF«.

12. *Kommissionsforordning (EØF) nr. 2312/69 af 19. november 1969*

EFT nr. L 295/6 af 24. november 1969

I bilaget suppleres formularhovedet med betegnelserne »EC« og »EF«.

I overskriften i samme formular tilføjes ordene:

»RECEIPT«

»ANKOMSTBEVIS«

»FREMKOMSTBEVIS«